

Complete Lesson Transcript – Lesson 288 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百八十八课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 哇，你的手机看起来好酷. 是新买的吗？

Yann: 对啊. 是我哥哥前两个礼拜刚买的.

Cindy: 咦，怎么没看到它的键盘？

Yann: 这支手机没有键盘. 也因为这样，它的萤幕比其他款式的手机大很多.

Cindy: 那这样要怎么打字呢？

Yann: 在萤幕里面，有一个假的键盘. 然后你直接用你的手指在上面打字就行了.

Cindy: 嗯，真特别. 不过我还是比较习惯用真的键盘打字.

Yann: 我刚开始跟我哥哥借这支手机来玩的时候，也跟你有同样的想法. 可是过没多久我就习惯了.

Cindy: 我最近好不容易才习惯用我自己的手机键盘打字. 为什么又要推出其他新款的手机来改变我的打字方法呢？哦，我的头开始痛了！

Yann: 没关系，你可以继续用你现在的手机. 我跟我哥哥会继续追求最新的科技.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 哇，你的手机看起来好酷. 是新买的吗？

对啊. 是我哥哥前两个礼拜刚买的.

咦，怎么没看到它的键盘？

这支手机没有键盘. 也因为这样，它的萤幕比其他款式的手机大很多.

那这样要怎么打字呢？

在萤幕里面，有一个假的键盘. 然后你直接用你的手指在上面打字就行了.

嗯，真特别. 不过我还是比较习惯用真的键盘打字.

我刚开始跟我哥哥借这支手机来玩的时候，也跟你有同样的想法. 可是过没多久我就习惯了.

我最近好不容易才习惯用我自己的手机键盘打字. 为什么又要推出其他新款的手机来改变

我的打字方法呢？哦，我的头开始痛了！  
没关系，你可以继续用你现在的手机。我跟我哥哥会继续追求最新的科技。

Raphael: 让我们来解释今天的对话。第一句是

Kirin: 哇，你的手机看起来好酷。是新买的吗？

Raphael: 通常科技公司推出新款式的产品，不但会有新的功能，而且他们的形状跟之前的比起来可能也会有点不同。这样才可以让人们对新产品有兴趣。然后这个男人回答

Kirin: 对啊。是我哥哥前两个礼拜刚买的。

Raphael: 所以这个男人现在拿的手机应该是一支新款式的手机。然后这个女人问

Kirin: 咦，怎么没看到它的键盘？

Raphael: 每一支手机最基本的功能就是可以打电话。那通常要给别人打电话的时候，我们会在手机的键盘上按电话号码。所以这个女人看到她朋友的手机没有键盘，让她觉得非常惊讶。然后她的朋友回答

Kirin: 这支手机没有键盘。也因为这样，它的萤幕比其他款式的手机大很多。

Raphael: 一般的手机，上面会有一个萤幕，然后下面是键盘。可是这个男人的手机只有一个萤幕，没有键盘。然后这个女人问

Kirin: 那这样要怎么打字呢？

Raphael: 这个女人觉得要是手机没有键盘，就没办法打字，也不能打电话了。然后她的朋友解释

Kirin: 在萤幕里面，有一个假的键盘。然后你直接用你的手指在上面打字就行了。

Raphael: 今天的第一个生字是

Kirin: 直接。

Adam: Directly.

Raphael: 第二个生字是我们身体的一部分。

Kirin: 手指.

Raphael: 一只手有五只手指.

Adam: Fingers.

Kirin: 手指.

Raphael: 所以这个男人解释，这支手机虽然没有键盘，但是需要用的时候，它的萤幕也可以变成一个键盘. 所以只要用手指去触摸萤幕，就可以打字了. 然后这个女人回答

Kirin: 嗯，真特别. 不过我还是比较习惯用真的键盘打字.

Raphael: 有时候，新的科技产品出来的时候，我们就必须学习另外一种新的用法. 可是有些人还是觉得本来的方法比较适合他们. 然后这个男人说

Kirin: 我刚开始跟我哥哥借这支手机来玩的时候，也跟你同样的想法. 可是过没多久我就习惯了.

Raphael: 如果一家公司想要让他们的科技产品卖得很好，那么他们应该要考虑客人的需要. 像是把产品的功能做得简单，方便一点，不要太复杂. 这样客人才不用花很多时间学习怎么用. 然后这个女人说

Kirin: 我最近好不容易才习惯用我自己的手机键盘打字. 为什么又要推出其他新款的手机来改变我的打字方法呢？哦，我的头开始痛了！

Raphael: 这个女人觉得，虽然那支新的手机看起来很酷，但是她不愿意改变她刚刚习惯的打字方法. 最后这个男人说

Kirin: 没关系，你可以继续用你现在的手机. 我跟我哥哥会继续追求最新的科技.

Raphael: 今天的最后一个生字是

Kirin: 追求.

Adam: To pursue a goal.

Raphael: 每个人追求的东西不太一样. 有些人觉得，目前自己用的产品适合自己的需要，并不用买新的产品来改变他们已经习惯的做法. 但是也有另一种人，像对话里的男人跟他的哥哥，喜欢买新的产品来学习新的用法. 好，让我们再听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 哇，你的手机看起来好酷. 是新买的吗？

Yann: 对啊. 是我哥哥前两个礼拜刚买的.

Cindy: 咦，怎么没看到它的键盘？

Yann: 这支手机没有键盘. 也因为这样，它的萤幕比其他款式的手机大很多.

Cindy: 那这样要怎么打字呢？

Yann: 在萤幕里面，有一个假的键盘. 然后你直接用你的手指在上面打字就行了.

Cindy: 嗯，真特别. 不过我还是比较习惯用真的键盘打字.

Yann: 我刚开始跟我哥哥借这支手机来玩的时候，也跟你有同样的想法. 可是过没多久我就习惯了.

Cindy: 我最近好不容易才习惯用我自己的手机键盘打字. 为什么又要推出其他新款的手机来改变我的打字方法呢？哦，我的头开始痛了！

Yann: 没关系，你可以继续用你现在的手机. 我跟我哥哥会继续追求最新的科技.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 这个地方做更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.